



**Convención sobre
los Derechos del Niño**

Distr.
GENERAL

CRC/C/SR.1085
17 de enero de 2006

ESPAÑOL
Original: FRANCÉS

COMITÉ DE LOS DERECHOS DEL NIÑO

41^{er} período de sesiones

ACTA RESUMIDA DE LA 1085ª SESIÓN (Sala B)

celebrada en el Palacio Wilson, Ginebra,
el miércoles 11 de enero de 2006, a las 10.00 horas

Presidenta: Sra. ALUOCH

SUMARIO

Examen de los informes presentados por los Estados partes (continuación)

Informe inicial de Marruecos sobre la aplicación del Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño relativo a la venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía.

La presente acta podrá ser objeto de correcciones.

Las correcciones deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo. Deberán presentarse en forma de memorando, incorporarse en un ejemplar del acta y enviarse, dentro del plazo de una semana a partir de la fecha del presente documento, a la Sección de Edición, oficina E.4108, Palacio de las Naciones, Ginebra.

Las correcciones que se introduzcan en las actas de las sesiones públicas del Comité se reunirán en un único documento que se publicará poco después de finalizado el período de sesiones.

Se declara abierta la sesión a las 10.00 horas.

EXAMEN DE LOS INFORMES PRESENTADOS POR LOS ESTADOS PARTES
(tema 4 del programa) (continuación)

Informe inicial de Marruecos sobre la aplicación del Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño relativo a la venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía (CRC/C/OPSA/MAR/1); lista de cuestiones que han de abordarse (CRC/C/OPSA/MAR/Q/1) y respuestas escritas del Gobierno marroquí a la lista de cuestiones que han de abordarse (CRC/C/OPSC/MAR/Q/1)

1. *Por invitación de la Presidenta, la delegación marroquí toma asiento a la mesa del Comité.*
2. El Sr. FARHANE (Marruecos) hace hincapié en que Marruecos concede alta prioridad a la defensa y a la promoción de los derechos del niño. El Plan de Acción Nacional en favor de la Infancia se ha elaborado en colaboración con todos los agentes gubernamentales, las colectividades locales, la sociedad civil y el sector privado; se inscribe en la iniciativa nacional de desarrollo humano, impulsada por S. M. el Rey Mohammed VI el 18 de mayo de 2005, que prevé una nueva política social en el terreno de la infancia y cuyo objetivo es luchar contra la pobreza, la exclusión social y estimular el desarrollo de los recursos humanos. El Gobierno de Marruecos trabaja con la sociedad civil y las ONG en la realización de los objetivos de la declaración y del Plan de Acción del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas de 2002, dedicado a los niños.
3. En el marco de la aplicación de la Convención sobre los Derechos del Niño y de la Declaración Mundial sobre la Supervivencia, la Protección y el Desarrollo del Niño, Marruecos creó un departamento gubernamental encargado de la infancia. El Congreso Nacional sobre los Derechos del Niño se llevó a cabo para evaluar los progresos realizados e identificar las acciones necesarias; su órgano ejecutivo es el Observatorio Nacional de los Derechos del Niño, que se sumó al trabajo de armonizar la legislación nacional con la Convención sobre los Derechos del Niño, principalmente en lo relativo al Código de la Nacionalidad, el Código de Procedimiento Penal, los textos de ley que rigen el estado civil y el *dahir* con valor de ley relativo a la protección de los niños abandonados. El Parlamento Infantil, que desde ahora es una institución permanente, permite a los niños expresar democráticamente sus necesidades y aspiraciones.
4. Conforme a las recomendaciones del Comité y en el marco de este trabajo de revisión y de armonización de las leyes nacionales con los instrumentos internacionales de derechos humanos, Marruecos ha retirado sus reservas al artículo 14 de la Convención, relativas a la libertad de culto.
5. Marruecos organizó en 2001 una consulta regional árabe-africana para definir las prioridades regionales en la lucha contra la explotación sexual de los niños. Marruecos se comprometió a ser el punto focal de la región árabe-africana en lo tocante al seguimiento de las recomendaciones del Congreso de Yokohama contra la explotación sexual infantil.
6. A pesar de los esfuerzos desplegados y los resultados obtenidos, el Gobierno de Marruecos es consciente del trabajo que queda por hacer para consolidar los logros y llevar a cabo plenamente la estrategia nacional. A este respecto, el Gobierno de Marruecos colabora con los mecanismos de las Naciones Unidas en el campo de la protección de la infancia y en marzo de 2000 acogió a la Sra. Calcetas-Santos, Relatora Especial encargada de estudiar la cuestión de la venta de niños, la

prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía, quien manifestó su satisfacción por la cooperación de las autoridades marroquíes al tiempo que señalaba sin miramientos los problemas de los que había que ocuparse, como el fenómeno de los niños de la calle o de las niñas contratadas como criadas, así como los vínculos existentes entre el turismo y la explotación sexual infantil.

7. Marruecos está resuelto a tratar seria y profundamente estos asuntos. Es forzoso reconocer que los fenómenos de explotación infantil golpean con mayor dureza a los países afectados por la pobreza. Por ello Marruecos prefiere un enfoque preventivo basado en una acción voluntarista en materia de educación y de asistencia. A este respecto, son significativos los programas nacionales de educación en derechos humanos, así como la creación de redes de centros de asistencia jurídica y psicológica para los niños en situación difícil.

8. La Sra. KHATTAB observa que las leyes aprobadas por Marruecos son buenas pero no incluyen todos los actos contemplados en el artículo 3 del Protocolo Facultativo. Además, con frecuencia se inculpa y se trata a los niños víctimas como criminales. Sería de agradecer una información más amplia sobre estas cuestiones, a las que se debería prestar una mayor atención.

9. El informe indica que el Ministerio de Derechos Humanos se ocupa del seguimiento y de la aplicación del Protocolo Facultativo; por ello, sería útil saber por qué la delegación no incluye a ningún representante de este Ministerio, qué relaciones existen entre dicho Ministerio y la Secretaría de Estado de Familia, así como con el Congreso de los Niños, y qué órgano asegura el seguimiento de la aplicación del Protocolo en Marruecos.

10. El Comité desearía saber, además, cuándo se adoptará el Plan Nacional para la Infancia y si contiene elementos relativos a la lucha contra la explotación y la prostitución infantiles.

11. La Sra. Khattab, sabiendo que el Observatorio Nacional de los Derechos del Niño puede recibir denuncias de los niños y que se ha habilitado un número de teléfono “verde” a tales efectos, desearía obtener información complementaria sobre este servicio y saber si los niños acceden a él con facilidad y lo que a través de él se les propone. La oradora pregunta si se han destinado suficientes recursos financieros y materiales a la rehabilitación y a la reintegración de los niños víctimas, así como a la educación y a la lucha contra la pobreza, y qué recursos se destinan a los programas mencionados, en particular los que se llevan a cabo conjuntamente con el PNUD y la sociedad civil. La voluntad manifestada por Marruecos de conceder prioridad a estas cuestiones quedará en letra muerta a falta de recursos suficientes.

12. Además, la delegación marroquí podría indicar si existe un mecanismo que permita reunir los datos relativos a los niños que recopilan los hospitales, el Observatorio Nacional de los Derechos del Niño y los demás órganos que trabajan en este campo.

13. En lo referente a la asistencia a los niños víctimas y a su indemnización, la Sra. Khattab solicita algunos ejemplos de casos de agravación de penas, así como de prescripción por los crímenes y de delitos. La oradora señala que a los médicos se los exonera de la obligación de guardar el secreto profesional cuando se trata de notificar las violencias infligidas a un niño y pregunta si se prevén sanciones en caso de no hacerlo.

14. Al tratarse de la ayuda jurídica a los niños sin recursos, sería preciso saber si un niño de un medio acomodado en conflicto con su familia puede percibirla y cuál es la edad mínima para hacer tal petición. Sería bueno saber qué procedimiento debe seguir un niño que se considera víctima para interponer una denuncia, en particular si debe hacerlo a través de una asociación o de una ONG o si debe presentarla personalmente.

15. La delegación marroquí podría precisar qué sanciones se han previsto en los casos de violencia doméstica, si el escaso número de casos de abuso sexual en la familia se debe en parte a la falta de sensibilización y a la incomodidad que sienten las víctimas al hablar de ello, y qué medidas se han tomado para motivar a los niños a denunciar.

16. La Sra. VUCKOVIC-SAHOVIC pregunta si las numerosas ONG presentes en Marruecos, que desempeñan un importante papel en la protección de los niños contra la explotación sexual, reciben ayudas del Estado y si se destinan créditos específicos a los programas relacionados con la aplicación del Protocolo Facultativo. Al tratarse de la aplicación del artículo 4 del Protocolo Facultativo, habría que saber qué medidas concretas se han tomado con respecto a los ciudadanos marroquíes que, fuera del territorio marroquí, son declarados culpables de actos contemplados en su artículo 3 y a los extranjeros que han cometido tales actos en territorio marroquí.

17. Además, la delegación marroquí podría indicar si los numerosos acuerdos bilaterales alcanzados por Marruecos autorizan expresamente la extradición por los actos contemplados en el artículo 3 del Protocolo Facultativo, suministrar información detallada sobre las confiscaciones y las incautaciones de material pornográfico de carácter pedófilo y, en relación con la protección de los derechos de los niños víctimas, precisar qué les sucede a los niños en situación difícil tras su ingreso en una institución o un establecimiento público o privado de educación o de formación, o en casa de terceros.

18. La Sra. SMITH pregunta si, en efecto, no existen tribunales de menores en Marruecos. La oradora señala que la cuantiosa información sobre menores delincuentes suministrada en el informe da la impresión de que se trata a los niños víctimas como jóvenes delincuentes y querría asegurarse de que eso no es así. La oradora pide precisiones sobre el papel que desempeña el ministerio público, al constatar que éste puede tomar la iniciativa de ingresar a un menor en una institución.

19. Sería de ayuda que la delegación pudiera precisar si el centro de escucha y de asistencia a los niños víctimas de actos de violencia y de malos tratos, habilitado por el Observatorio Nacional de los Derechos del Niño, es el centro piloto al que alude el párrafo 93 del informe y si existen otros centros de este tipo.

20. El Sr. ZERMATTEN pregunta a partir de qué edad un niño puede presentar una denuncia, si ésta debe hacerse necesariamente por escrito, si el niño víctima necesita el concurso de un abogado o puede dirigirse directamente al procurador o a la policía, si un niño puede presentar una denuncia contra la opinión de sus padres y disfrutar si lo necesita de ayuda jurídica. Por otra parte, sería útil saber qué valor concede el sistema judicial a la palabra del niño en el proceso contra el autor de los actos enjuiciados y si se le escucha sistemáticamente. A este respecto, habría que saber si existe una edad límite a partir de la cual el niño puede prestar declaración y si se le escucha en proceso contradictorio o mediante una grabación de vídeo o de audio.

21. En cuanto a la penalización del niño víctima, la colocación o la entrega a terceros de niños víctimas parece muy frecuente, cuando no sistemática, y las niñas que han sufrido abusos sexuales parece que están obligadas a probar que no los consintieron. A este respecto, la delegación podría indicar si los niños nacidos de relaciones sexuales impuestas por la fuerza permanecen con sus madres o se los entrega a una familia de acogida según la institución de la “*Kafala*”.
22. Por otra parte, sería conveniente que la delegación respondiera con precisión a la pregunta relativa a la indemnización a la que tienen derecho los niños víctimas de infracciones contempladas en el Protocolo Facultativo y suministrara información respecto a la formación que se dispensa a los profesionales que están en contacto con los niños víctimas, en particular los policías (que son con frecuencia los primeros en recoger la declaración del niño que ha sufrido abusos sexuales), los jueces y procuradores, y los miembros del personal social, médico y educativo.
23. El Sr. PARFITT pregunta por los medios que emplea el Estado para sensibilizar más a los niños y al conjunto de la población acerca de los problemas relacionados con la sexualidad, los cuales en su mayoría todavía se consideran tabú en la sociedad, en particular el incesto, y para plantar cara con seriedad al fenómeno de los abusos sexuales cometidos contra niños o jóvenes trabajadores domésticos.
24. Puesto que Marruecos es un importante país de tránsito, sería interesante saber si el Gobierno adopta medidas particulares para asegurar la protección de los niños migrantes, particularmente vulnerables, ante la explotación sexual.
25. Asimismo, convendría disponer de precisiones acerca de los métodos de interrogatorio y de grabación de testimonios empleados por la policía, la edad a partir de la cual un niño puede testificar ante un tribunal, el proceso de examen de denuncias tras su presentación y las eventuales medidas de asistencia con que cuentan los niños víctimas en sus familias.
26. El Sr. LIWSKI, tras señalar que el delito de venta o compra de un niño se castiga con penas de cárcel de 2 a 10 años, pregunta si una persona condenada a la pena mínima es susceptible de liberación anticipada. El orador desearía saber si las medidas presentadas en los párrafos 43 y 44 del informe se consideran suficientes para dificultar la trata de niños con fines de adopción o si las autoridades marroquíes prevén reforzarlas y ampliarlas para aumentar su eficacia. Cabe temer que la intervención judicial en relación con los niños víctimas traiga como consecuencia una nueva victimización de estos niños y, por consiguiente, el orador pregunta si se han previsto algunas medidas de asistencia médica o psicológica para ayudar a los niños víctimas que son parte en un procedimiento judicial.
27. El orador constata con preocupación la impresión que se desprende del informe de confundir a niños víctimas con niños delincuentes y desearía saber si estas dos categorías de niños ingresan en centros distintos y, en caso afirmativo, cuáles son las características de cada tipo de establecimiento. Sería interesante saber si, tras los numerosos esfuerzos desplegados tanto por el Gobierno como por la sociedad civil para asegurar la rehabilitación y la reinserción de los niños víctimas, se han evaluado los centros de acogida y de atención, y si están dotados de los recursos humanos y materiales adecuados.
28. Por último, la delegación podría indicar si las autoridades prestan una atención particular a la situación de los niños clandestinos devueltos desde España a Marruecos.

29. El Sr. POLLAR hace hincapié en que todos los programas de sensibilización contra la explotación sexual deberían incluir, de ahora en adelante, un apartado sobre el VIH/SIDA.

30. En lo que respecta a la extradición, el orador desearía saber qué trato se ha reservado al periodista belga que abusó de niñas marroquíes y cuál ha sido el desenlace de este caso.

31. Al referirse al párrafo 60 del informe, el orador pregunta si, en materia de incautación y confiscación de artículos de carácter pornográfico, la responsabilidad de las personas jurídicas recibe la misma consideración que la de los particulares.

32. La PRESIDENTA pregunta el número de personas condenadas a pena de cárcel por la venta o compra de un niño, en virtud del artículo 467 del Código Penal.

33. La Presidenta desearía recibir aclaraciones sobre la función del Procurador del Rey con relación a las atribuciones de los jueces de menores y saber si se toman medidas para informar y sensibilizar mejor a los niños y sus familias al tiempo que se imparte formación a los jueces y a ciertas categorías profesionales.

Se suspende la sesión a las 11.10 horas y se reanuda a las 11.35 horas.

34. El Sr. DRISS (Marruecos) dice que en la remodelación gubernamental de junio de 2004 se suprimió el Ministerio de Derechos Humanos y que, a partir de entonces, quien se encarga de la protección de los derechos humanos es el Ministerio de Justicia, que coopera en este terreno con la Secretaría de Estado de Familia y Solidaridad. Asimismo, numerosos órganos y estructuras, como el Consejo Consultivo de los Derechos Humanos, se ocupan de estas cuestiones.

35. Existen dos tipos de asociaciones: las asociaciones públicas, que no están sometidas a impuestos, y otras asociaciones que reciben una ayuda anual, en función de su programa.

36. Las relaciones con las organizaciones internacionales sobre las cuestiones de los derechos humanos se mantienen también a través del Ministerio de Justicia. El Observatorio Nacional de los Derechos del Niño, que recoge las denuncias, es el órgano ejecutivo del Congreso Nacional de los Derechos del Niño y posee varios centros de acogida, escucha y atención médica y psicológica de los niños, entre ellos el que hay en el hospital infantil de Rabat.

37. Las estadísticas relativas a las denuncias presentadas en estos centros y los procedimientos judiciales correspondientes, durante los años 2003 a 2005, se desglosan por edad de la víctima, categoría de la infracción y región, así como por zona urbana o rural. El aumento del número de denuncias observado entre 2000 y 2004 se podría deber no tanto a una agravación del fenómeno como al aumento del recurso a los mecanismos de denuncias derivado de los esfuerzos de sensibilización. En materia de violencia en el seno de la familia, el número de denuncias sigue siendo mayor por parte de los chicos que de las chicas, debido a las actitudes tradicionales que tienden a estigmatizar y marginar a las chicas que se quejan de agresión, de donde se deriva la importancia de proseguir un trabajo de sensibilización que empieza a dar sus frutos.

38. La declaración de S. M. el Rey en el período de sesiones del Congreso Nacional dedicado al maltrato y a la explotación infantiles, en la que resaltó el papel desempeñado por el Observatorio Nacional, apuntó en esa dirección. El Programa Nacional para los Derechos Humanos iniciado en 1995 pretende arraigar la cultura de los derechos humanos en la sociedad

en su conjunto apoyándose en las escuelas, las mezquitas, las asociaciones de mujeres y otras asociaciones. Se han reformulado los programas y manuales escolares de primaria y secundaria para incluir los derechos humanos, y todos los cuerpos de la educación nacional –docentes y también administrativos– han recibido formación en este terreno.

39. Se han distribuido guías en las prisiones y se ha asegurado capacitación a los formadores que trabajan en las prisiones y en los centros de protección de la infancia. Los jueces, sobre todo los jueces de menores, también cuentan con programas de formación, en particular en el marco de una cooperación con el UNICEF, mientras que a los policías se los familiariza con el derecho internacional humanitario. El centro de formación habilitado en el marco del Consejo Consultivo de los Derechos Humanos se ocupa de poner a disposición instrumentos pedagógicos y didácticos, y ya cuenta en su activo con un CD-ROM y varios folletos ilustrados.

40. A estas numerosas herramientas hay que añadir los textos legislativos y reglamentarios como la ley referente a la sensibilización sobre la violencia en el entorno escolar, la ley sobre la enseñanza obligatoria o incluso el memorando sobre la reescolarización de los niños desescolarizados. Por lo tanto, desde los años noventa se están realizando esfuerzos ambiciosos y la sociedad en su conjunto participa en la lucha por los derechos del niño. Las víctimas de violaciones de estos derechos, sobre todo los niños de la calle y los que precisan cuidados psicológicos o médicos, pueden, si es necesario, ingresar en un centro de readaptación y de protección de la infancia.

41. El Sr. ZARHOUNI (Marruecos) llama la atención sobre el hecho de que el “*Aïd Al-Adha*”, que los musulmanes celebran en este mismo momento, puede interpretarse como un mensaje contra los actos de violencia que se cometen contra los niños, ya que Dios paró el brazo de Abraham cuando éste se disponía a sacrificar a su hijo único en señal de sumisión.

42. En su calidad de sustituto del Procurador, el Sr. Zarhouni recibe tanto a víctimas como a simples testigos que vienen a presentar una denuncia en nombre de terceros o a denunciar una violación de la que tienen conocimiento. La ley permite a cualquiera, sin límite de edad, presentar una denuncia, incluso mediante carta anónima dirigida a la fiscalía o a la policía. Toda notificación debe dar lugar a una investigación y, si es preciso, a medidas de protección.

43. En los casos de malos tratos cometidos contra el niño, donde con frecuencia es difícil recoger pruebas, se puede pronunciar un veredicto de culpabilidad basándose sólo en las declaraciones de la víctima –si son coherentes y si la jurisdicción encargada de juzgar está convencida de su veracidad–. Las víctimas están respaldadas por médicos y psicólogos, y se les propone presentar una solicitud de reparación, que da lugar a una acción civil paralela a la acción penal, acción civil para la que la víctima no necesita forzosamente disponer de abogado sino que puede estar representada simplemente por un pariente o tutor.

44. El Sr. ZERMATTEN pregunta si la víctima comparece en la audiencia en el debate contradictorio o si se admite la realización de testimonios grabados.

45. El Sr. ZARHOUNI (Marruecos) responde que no es posible recurrir a medios audiovisuales. Por el contrario, un juez puede proceder, según el caso, a una audición suplementaria a puerta cerrada si se estima preferible evitar a la víctima, teniendo en cuenta su estado psicológico, una confrontación directa con el autor de los hechos. Por otra parte, las víctimas pueden estar acompañadas de su tutor o de un representante de la policía para disponer de un apoyo moral en esta circunstancia.

46. La Sra. SMITH pregunta si cualquier niño puede testificar en el tribunal, independientemente de su edad, y, en caso afirmativo, si se prevén fórmulas para evitar a los niños más jóvenes tener que hacerlo varias veces.

47. El Sr. ZARHOUNI (Marruecos) explica que los menores víctimas no declaran necesariamente en la audiencia. La decisión de llamar o no a declarar a un niño corresponde al juez de menores. Al niño se le escucha en general en primera instancia pero no en apelación. Un simple documento que contenga su declaración puede servir y, salvo ambigüedad, no tiene que volver declarar. La ley no establece edad límite. El criterio que se toma en consideración es la capacidad del niño para expresarse y la posibilidad de que sus interlocutores lo comprendan. Se sobreentiende que, en todos los casos comprendidos por el artículo 3 del Protocolo Facultativo, los procedimientos deben ser lo más breves posible y en este tipo de casos se tiene un veredicto, en principio, en un plazo de tres a cuatro meses. Si el autor de los hechos no paga la reparación a la que ha sido condenado, el tribunal puede obligarle a ello u ordenar la confiscación de sus bienes.

48. El aparato judicial marroquí, que se rige por un Código Penal de hace más de 40 años, no dispone de un tribunal especializado en menores, pero existe una unidad especial en el seno de la oficina del Procurador, y los tribunales, tanto en primera instancia como en apelación, cuentan con un juez de menores. Éste es quien dirige los casos relacionados con menores. También existe una policía de menores.

49. Cualquier extracción de órganos practicada a un menor constituye una infracción penal. Si se realiza a un niño vivo, este acto se castiga con pena de cárcel de 10 a 20 años y, si el niño está muerto, de 2 a 5 años acompañados de una multa. En Marruecos, hasta la fecha no se ha registrado ningún caso de comercio de órganos de menores o de venta de niños.

50. La Sra. KHATTAB pregunta si el Estado parte piensa introducir una disposición a los efectos de reprimir las mutilaciones genitales femeninas, ya sea en territorio marroquí o en el extranjero.

51. El Sr. ZARHOUNI (Marruecos) dice que la ley prevé la posibilidad de perseguir a una persona jurídica implicada en la explotación sexual infantil y que el artículo 124 del Código Penal dispone que no se considerará delincuente, y por lo tanto no se perseguirá, al menor al que se le haya forzado a prostituirse. Un texto reciente del Ministerio de Justicia afirma la necesidad de dictar las penas máximas en los casos de explotación sexual. En los casos de violación se presume que la víctima no es consentidora y la ley permite al juez y a la fiscalía el empleo de exámenes de ADN como prueba de incesto o de otros delitos.

52. El Sr. ABDELWAHAB (Marruecos) indica que en todas las regiones de Marruecos se han creado centros de orientación y acogida de niños víctimas de actos de violencia, en particular de abusos sexuales. Una circular ministerial da instrucciones a los médicos para derogar el secreto médico a fin de denunciar al Procurador los presuntos casos de maltrato. Los 11 centros de escucha con que cuenta el país han sido recientemente objeto de una evaluación (en general positiva a excepción de algunos problemas de coordinación y el hecho de que la población no conozca suficientemente estos centros).

53. La prevalencia del VIH/SIDA es muy escasa en Marruecos, pero el país concede prioridad a la lucha contra esta lacra. La detección anónima es posible en todas las regiones y se trata gratuitamente a los enfermos mediante triple terapia. En todos los centros de salud y escuelas del país se lleva a cabo un importante programa de información y de comunicación con carácter permanente. Además, se ha lanzado una campaña televisiva a fin de sensibilizar a la población,

de manera que la lucha contra el SIDA ya no es un tabú por los riesgos que entraña. El Día Mundial de la Lucha contra el SIDA ha permitido reunir a todos los que participan en este ámbito

54. La Sra. KHATTAB pide algunas precisiones sobre el Plan de Acción Nacional para la Infancia.

55. La Sra. BELFAKIR (Marruecos) indica que en 2004, conforme a los compromisos suscritos por Marruecos a través de diferentes instrumentos internacionales, el Gobierno inició, con el apoyo del UNICEF, la elaboración del Plan de Acción Nacional para la Infancia (PAN) 2005-2015 – en proceso de aprobación– que contiene cuatro grandes apartados: salud, educación, VIH/SIDA y protección. Este Plan, que tiende a unificar las acciones de todos los departamentos gubernamentales en este ámbito, se dirige a todas las categorías de niños implicados (niños trabajadores, abandonados, que viven en la calle, en instituciones, con discapacidad, etc.). Antes, Marruecos no disponía de un presupuesto específico para la infancia y los recursos se repartían entre varios departamentos. La aplicación del PAN, que se fundamenta en un enfoque participativo, desembocará en la adopción de un presupuesto establecido también según un enfoque participativo. Algunos elementos del Plan ya comenzaron su andadura en 2005, principalmente el Programa para la reinserción familiar de los niños de la calle, el SAMU social en favor de estos niños y las Unidades de Protección del Niño.

56. Las Unidades de Protección del Niño son estructuras que constan de un equipo permanente y un equipo de puntos focales y especialistas que tienen por misión responder a las necesidades de los niños que viven una situación de violencia y maltrato, facilitar el acceso a los servicios sociales necesarios para la protección de estos niños y protegerlos.

57. El Sr. ZERMATTEN, preocupado por evitar cualquier estigmatización, pregunta si se contempla la posibilidad de dirigir sistemáticamente a las víctimas de actos que caen en el ámbito de acción del Protocolo Facultativo hacia las Unidades de Protección del Niño en lugar de hacia las instancias judiciales.

58. La Sra. KHATTAB hace hincapié en que, efectivamente, hay que evitar cualquier estigmatización a fin de estimular a las víctimas a denunciar. En su informe, la Relatora Especial encargada de estudiar la cuestión de la venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía propone un buen calendario de acción para eliminar los numerosos obstáculos que quedan. Por otra parte, sería útil contar con alguna información sobre los niños migrantes.

59. El Sr. FARHANE (Marruecos) señala que se ha duplicado el presupuesto previsto para la vacunación en el marco del Plan de Acción Nacional.

60. Marruecos colabora estrechamente con España y con la Relatora Especial para lograr una acogida de los niños migrantes que respete su dignidad y sus derechos.

61. En lo relativo al ciudadano belga que abusó de niñas marroquíes, existe un convenio de extradición entre Marruecos y Bélgica, y se están llevando a cabo consultas con el Ministerio de Justicia. Se informará al Comité de la evolución de este caso.

62. La PRESIDENTA agradece a la delegación que haya permitido al Comité comprender mejor la situación de los derechos del niño en Marruecos, en particular en lo concerniente al Protocolo Facultativo.

Se levanta la sesión a las 13.00 horas.
